



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 66/08

MECC. N. 2008 02534/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 20 MAGGIO 2008**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO	DEL VENTO	PACHI'
BATTAGLIA A.	GARCEA	PETRARULO
BATTAGLIA V.	GROSSO	PIARULLI
BORIO	LICARI	POGGI
CATIZONE	MAROCCO	SATURNINO
CONTICELLI	MAZZEI	SCAGLIOTTI
COSTAMAGNA	MOIOLI	SCAVELLO
CRESCIMANNO	NICOLA	

Il Presidente Luigi MALARODA e il Consigliere Anziano Vincenzo MISURACA

Risulta assente la Consigliera: COSTAMAGNA

In totale con il Consigliere anziano n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. MODIFICA DI CONCESSIONE GRATUITA ED ONEROSA AD ASSOCIAZIONI. LOCALI MUNICIPALI SITI IN VIA CAVAGNOLO 7. CENTRO AGGREGAZIONE CULTURALE.

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-
VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. MODIFICA DI CONCESSIONE GRATUITA ED ONEROSA AD ASSOCIAZIONI. LOCALI MUNICIPALI SITI IN VIA CAVAGNOLO 7. CENTRO AGGREGAZIONE CULTURALE.

Il Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il Centro di Aggregazione Culturale di via Cavagnolo 7 (già via Ivrea 47), è stato oggetto, nell'ambito del Piano di Recupero Urbano di via Ivrea, di un ingente investimento da parte della Città per una radicale ristrutturazione, a cura del Settore Tecnico Ristrutturazioni e Nuovi Edifici Municipali ed è stato riassegnato al patrimonio circoscrizionale il 17 luglio 2007.

Il Centro è composto da 9 locali uso ufficio-laboratorio ed un salone polivalente al piano rialzato e di tre locali per attività motorie-culturali al piano seminterrato.

In data 26 settembre 2007 il Consiglio di Circoscrizione ha approvato le delibere n. mecc. 2007 06167/89 e n. mecc. 2007 06183/89, relative alle concessioni, rispettivamente gratuite ed onerose, dei locali del Centro ad Associazioni.

Successivamente, nell'intento di venire incontro alle esigenze delle Associazioni concessionarie ed in considerazione delle inevitabili difficoltà che hanno caratterizzano la fase di avviamento delle attività, il Consiglio di Circoscrizione, in data 13 dicembre 2007, ha approvato la delibera n. mecc. 2007 08673/89 che accoglieva diverse richieste di modifica degli orari e dei locali assegnati, oltre che concedere alcune agevolazioni a favore delle Associazioni assegnatarie di concessioni a titolo oneroso.

Occorre ora provvedere, a fronte del mancato avvio di alcune delle attività previste e di ulteriori richieste da parte di soggetti che per la prima volta intendono accedere al Centro, ad una nuova revisione delle concessioni in essere. In particolare, la Circoscrizione ritiene di accogliere, a seguito delle verifiche di congruità e di compatibilità tra esse compiute in sede istruttoria, le seguenti istanze:

- rinuncia, da parte dell'Associazione Ariele, dell'ora compresa tra le 23 e le 24 che trisettimanalmente occupava gratuitamente per prove, con trasferimento (sempre trisettimanale) di tale ora dalle 20 alle 21 e conseguente riduzione delle ore concesse (anche qui trisettimanalmente) a pagamento dalle 21 alle 23 anziché dalle 20 alle 23;
- rinuncia, da parte della Polisportiva Rivermosso, degli spazi concessi gratuitamente per il laboratorio ludico creativo e di quelli a pagamento per le attività di riattivazione motoria e difesa personale femminile;
- rinuncia, da parte dell'Associazione Antiloco, degli spazi concessi a pagamento per il laboratorio teatrale;
- richiesta, da parte dell'Associazione "Le donne di Pietra Alta", di spazi per attività di aggregazione e segreteria.

Il quadro complessivo delle concessioni viene pertanto modificato secondo le ore ed i giorni indicati nella Tabella A per quelle a titolo gratuito (allegato 1) e nella Tabella B per quelle a titolo oneroso (allegato 2); esse annullano e sostituiscono gli allegati alla citata deliberazione del 13 dicembre 2007, e costituiscono parte integrante della presente deliberazione.

L'argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I Commissione svoltasi il 7 aprile 2008.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/5/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 e successive modificazioni, il quale, tra l'altro, all'articolo 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione a cui appartiene l'attività in oggetto; visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000;

dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la modifica delle concessioni a titolo gratuito, ai sensi del Regolamento Municipale n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/01/1991 n. mecc. 199007590/08 e successive modifiche, nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 1, e fatti salvi i numeri 1-2-4-5 del punto A, recepiti dal Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, dei locali siti nel Centro di Aggregazione sito in via Cavagnolo 7, effettuate con la precedente delibera del 26 settembre 2007, n. mecc. 200706167/089, alle seguenti Associazioni:

- Antiloco nella persona del proprio rappresentante Farò Michela,
- Anziani Circolo Stura nella persona del proprio rappresentante Cecchini Pieralberto,
- Anziani Pietra Alta nella persona del proprio rappresentante Luciano Canovese,
- Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Vincenzo,
- Associazione Club Alcolisti in Trattamento Torino Nord nella persona del proprio rapp.te Sgambellone Aurelio,
- Centro Iniziative per la Comunicazione nella persona del proprio rappres.te La Banca Antonio,
- Centro Culturale Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Antonio;
- Comitato Gestione Gruppi Teatrali nella persona del proprio rapp.te Della Rocca Mauro,
- I 313 nella persona del proprio rappresentante Cenceffi Manuela,
- Onda Urbana nella persona del proprio rappresentante Cadeddu Davide,
- Opera Nomadi Sezione di Torino nella persona del proprio rappresentante Massano Secondo,
- River Mosso nella persona del proprio rappresentante De Serio Antonio,
- Donne Pietra Altra nella persona del proprio rappresentante Concetta Fusco.

nei giorni e nelle ore indicati nell'allegata tabella A (all.1), costituente parte integrante del presente atto.

2) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la modifica delle concessioni a titolo oneroso dei locali siti nel Centro di Aggregazione sito in via Cavagnolo 7 alle seguenti Associazioni di

cui alla precedente delibera del 13 dicembre 2007 n. mecc. 2007 08673/089:

- Antiloco nella persona del proprio rappresentante Farò Michela,
 - Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Vincenzo,
 - River Mosso nella persona del proprio rappresentante De Serio Antonio,
- nei giorni e nelle ore indicati nell'allegata tabella B (all.2), costituente parte integrante del presente atto.

3) Tali concessioni avranno durata sino al 30 giugno 2008, con decorrenza dalla data di esecutività del presente atto.

4) Di annullare gli schemi di assegnazione dei locali di cui alla deliberazione 13 dicembre 2007, n. mecc. 200708673/089.

5) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CATIZONE – BATTAGLIA A. – GARCEA – SCAGLIOTTI – MAROCCO

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	12
FAVOREVOLI	12
CONTRARI	/
ASTENUTI	7 (PETRARULO – SCAVELLO – MAZZEI – SATURNINO – PIARULLI BORIO – CRESCIMANNO)

DELIBERA

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la modifica delle concessioni a titolo gratuito, ai sensi del Regolamento Municipale n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/01/1991 n. mecc. 199007590/08 e successive modifiche, nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 1, e fatti salvi i numeri 1-2-4-5 del punto A, recepiti dal Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, dei locali siti nel Centro di Aggregazione sito in via Cavagnolo 7, effettuate con la precedente delibera del 26 settembre 2007, n. mecc. 200706167/089, alle seguenti Associazioni:

- Antiloco nella persona del proprio rappresentante Farò Michela,
- Anziani Circolo Stura nella persona del proprio rappresentante Cecchini Pieralberto,
- Anziani Pietra Alta nella persona del proprio rappresentante Luciano Canovese,
- Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Vincenzo,
- Associazione Club Alcolisti in Trattamento Torino Nord nella persona del proprio rapp.te Sgambellone Aurelio,
- Centro Iniziative per la Comunicazione nella persona del proprio rappres.te La Banca Antonio,
- Centro Culturale Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Antonio;
- Comitato Gestione Gruppi Teatrali nella persona del proprio rapp.te Della Rocca Mauro,
- I 313 nella persona del proprio rappresentante Cenceffi Manuela,

- Onda Urbana nella persona del proprio rappresentante Cadeddu Davide,
- Opera Nomadi Sezione di Torino nella persona del proprio rappresentante Massano Secondo,
- River Mosso nella persona del proprio rappresentante De Serio Antonio,
- Donne Pietra Altra nella persona del proprio rappresentante Concetta Fusco.

nei giorni e nelle ore indicati nell'allegata tabella A (all.1), costituente parte integrante del presente atto.

2) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la modifica delle concessioni a titolo oneroso dei locali siti nel Centro di Aggregazione sito in via Cavagnolo 7 alle seguenti Associazioni di cui alla precedente delibera del 13 dicembre 2007 n. mecc. 2007 08673/089:

- Antiloco nella persona del proprio rappresentante Farò Michela,
- Ariele nella persona del proprio rappresentante Briscese Vincenzo,
- River Mosso nella persona del proprio rappresentante De Serio Antonio,

nei giorni e nelle ore indicati nell'allegata tabella B (all.2), costituente parte integrante del presente atto.

3) Tali concessioni avranno durata sino al 30 giugno 2008, con decorrenza dalla data di esecutività del presente atto.

4) Di annullare gli schemi di assegnazione dei locali di cui alla deliberazione 13 dicembre 2007, n. mecc. 200708673/089

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 12 – FAVOREVOLI 12 – ASTENUTI 7) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Allegato 1 – Tabella A

CENTRO DI AGGREGAZIONE CULTURALE**Via Cavagnolo 7**Tabella A

ASSOCIAZIONE	ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI LOCALI ORARIO	ATTIVITÀ	ORE/SET.
--------------	--	----------	----------

ATELIER DISEGNO E PITTURA

ANTILOCO	mer 17-19	Corso pittura	2
ARIELE	lun, mar, gio, ven 17-19	Corsi disegno/pittura	8

LABORATORIO FOTO CINE VIDEO

ANTILOCO	mar, gio 17-19	Corsi fotografia	4
ARIELE	mar, ven 20,30-22,30	Corso fotografia digitale	4
LOKOMOTIVA	lun 17,30-18,30	Gruppo cinema	1
ONDA URBANA	mer 20-23	Laboratorio video	3

SALA MUSICA

ONDA URBANA	lun, gio 17-20; mer 20-23	Corso DJ	9
LOKOMOTIVA	mar 17,30-18,30	Gruppi musicali	1

AULA DIDATTICA

ACAT *	lun, mer 21-23	Autoaiuto	4
ANTILOCO	ven 18-20	Laboratorio lettura	2
LOKOMOTIVA	mar 16-19; mer 16-18	Sostegno scolastico	5
ONDA URBANA	lun, gio 17-20	Doposcuola e italiano	6
RIVERMOSSO*	mar 20,30-22	Corso di aggiornamento	1,5
*ACAT/RIVER	ven 20,30-23	Autoaiuto/aggiornamento	2,5

UFFICIO GRANDE

ANTILOCO	mar 15-21; mer 10-12	Segreteria/organizzazione	8
C. INIZ. COMUN.	mer 18-23	Redazione/Corso comunic.	5
I 313	mer, gio, ven 9-18	Segreteria	27
OPERA NOMADI	lun, mar 9-19; gio 15-19	Segreteria	24
DONNE P. ALTA	ven 21-23	Segreteria	2

UFFICIO PICCOLO

LOKOMOTIVA	mer 20,30-22	Segreteria	1,5
ONDA URBANA	lun 16-21; gio 18,30-21,30	Riunione equipe	8

LOCALE ANZIANI

CIRCOLO STURA	da lun a dom 14-19	Aggregazione	35
PIETRA ALTA	da lun a dom 14-19	Aggregazione	35

LOCALE GIOVANI

CIRCOLO STURA	da lun a dom 14-19	Aggregazione	28
PIETRA ALTA	da lun a dom 14-19	Aggregazione	28
LOKOMOTIVA	mer 18,30-20; ven 18,30-22	Gruppo ragazzi	5
ONDA URBANA	mer 20-23	Aggregazione	3

CENTRO DOCUMENTAZIONE ZINGARA

OPERA NOMADI	da lun a ven 9-19	Solidarietà	50
--------------	-------------------	-------------	----

LOCALE ATTIVITÀ MOTORIA GRANDE

ARIELE	mar, gio 20-21	Prove	2
LOKOM/RIVER	mer, ven 21-23	Balli popolari	4
LOKOM/RIVER	gio 18-20	Laboratorio Vietvodao	2
LOKOM/RIVER	mar, gio 15-16	Ginnastica dolce	2
RIVER DANZA	mar 18,30-20; mer, ven 19,30-20; gio 17-18	Prove	3,5
RIVER DANZA	mar 17,30-18,30	Danza baby	1

LOCALE ATTIVITÀ MOTORIA MEDIO

ARIELE	lun 20-21	Prove	1
C. G. GR. TEATR.	gio 21-24	Prove	3
LOKOM/RIVER	mar 21-23	Laboratorio teatrale	2
LOKOM/RIVER	lun 18,30-20 ; gio 20-21	Laboratorio Vietvodao	2,5
RIVER DANZA	mer 18,30-19,30 e 20,30 -22 ; ven 19,30-20	Prove	3
RIVER DANZA	ven 17,30-18,30	Danza baby	1

LOCALE ATTIVITÀ MOTORIA PICCOLO

ANTILOCO	mar 21-23 ; ven 17-19	Laboratorio teatrale	4
LOKOM/RIVER	mar 18-20	Laboratorio cabaret	2
LOKOM/RIVER	gio 21-23	Laboratorio teatrale	2
LOKOM/RIVER	lun 18-21	Laboratorio Vietvodao	3

SALONE POLIVALENTE

ONDA URBANA	lun, gio 17-20	Aggregazione	6
DONNE P. ALTA	mar, mer 15,30-19	Aggregazione	7

Allegato 2 – Tabella B

CENTRO DI AGGREGAZIONE CULTURALE**Via Cavagnolo 7**Tabella B

ASSOCIAZIONE	ASSEGNAZIONE A PAGAMENTO DEI LOCALI ORARIO	ATTIVITÀ	ORE/SET.
--------------	---	----------	----------

LOCALE ATTIVITÀ MOTORIA GRANDE

ARIELE	mar, gio 21-23	Danze e balli	6
RIVER DANZA	lun, mer, ven 17,30-19,30	Danza e ginnastica	6
RIVER DANZA	lun 19,30-21,30	Balli caraibici	2

LOCALE ATTIVITÀ MOTORIA MEDIA

ARIELE	lun 21-23	Danze e balli	3
RIVER DANZA	lun 17,30-18,30; ven 18,30-19,30	Danza e ginnastica	2
RIVER DANZA	mer 17,30-18,30 e 19,30-20,30	Balli caraibici	2